



THE HUE AND CRY.

ISSUED ON TUESDAYS AND FRIDAYS.

NOTICE.—Any person giving information leading to the apprehension of an offender, or to the discovery of stolen property, may be rewarded on the recommendation of the Inspector-General of Police. Any person found in possession of stolen articles is liable to prosecution. Applications for rewards for the capture of escaped convicts should be addressed to the Inspector-General of Prisons.

நறவாளியைப் பிடித்தலே அல்லது திருட்டிடமைகளை கண்டிப்பிடித்தலைப்பற்றி அறிவிக்கிற சம்முக்கம் பொலின் இன்ஸ்பக்டர் ஜென் ரலிங் து சிபாரிசியேரில் நன்கொண்ட கிடைக்கும். திருட்டிடமைகளை விடுப்பவருக்கு விரோதமாய். வழக்குவைக்கப்படும். தப்பிப்போன மறியல்காரரைப் பிடித்த வகுக்க வேங்கம் மறியல்டமுன்னெல்லார் ஜென்ரலிடம் கேட்டுப்பெற்றுக்கொள்ளலாம்.

STOLEN.

ON July 5, 1897, from a house by the railway line at Matale : 2 black she-goats. Owner, R. M. Supramanian Pullai.

On July 5, 1897, from the Kelaniya railway station : a double-barrelled cap gun marked "W. H. Edwards" on barrel, "O. G. 32" and a star on stock. Owner, Mr. E. R. M. Amarasekara, Station Master, Kelaniya.

On July 6, 1897, from Syston estate, Matale : Rs. 50
in cash. Owner Mr. F. S. Hill.

On July 7, 1897, from a kitchen at 3rd Division, Maradana: 4 enamelled plates (one has a hole in the centre), 1 German silver dessert spoon, 2 curry dishes, 2 common cups, 3 brass spoons, 2 forks, and some plates. Owner, E. de Silva.

On July 7, 1897, from the owner's house at Undugoda: 1 brass plate, weighing about $3\frac{1}{2}$ lb., 1 brass betel tray, marked ගැඹු සිංහ ලංඡලාව්, 1 brass chatty, 1 kandangi salay (12 cubits), 1 double cambaya cloth, 1 green blanket, and an umbrella. Owner. Sodaliandy Asarav.

On July 8, 1897, from a cattle shed at Mandandawela : 2 alpaca umbrellas, 1 shawl, 2 white cloths, 1 Batticaloa sarong cloth, 1 red cambaya cloth, and 2 sarong cloths mixed with silk thread. Owner, M. Herat of Anuradhapura.

On July 10, 1897, at Udamba : 2 wheels of a single bullock cart. Owner, Mr. W. L. van Cuylenburg.

On July 10, 1897, from house No. 27, Hospital street, Fort, Colombo: an open-faced Geneva watch No. 2413 and a silver curb chain with an empty compass attached. Owner, A. W. D. Wickremanayake.

On July 10, 1897, from house No. 333, Trincomalee street, Kandy : Rs. 30 (in notes and silver), 1 diamond ring, 1 gold bracelet, 2 silver filigree, 2 pairs silver links, 4 silver brooches (one with a picture in centre), 1 small tortoise-shell box with name marked in gold on lid, 1 small black box mounted with silver, 1 hairpin, and some papers, &c. Owner, Mrs. T. R. Holloway.

On July 11, 1897, from the resthouse at Kegalla : a black umbrella with a wooden handle. Owner, Mr. J. H. Owen, of Karundupona estate.

On July 12, 1897, from room No. 45, Green street : a railway regulator watch. Owner, Charles Ziegler, of Green street, Colombo.

On July 12, 1897, from a back verandah at Uplands, Mutwal: 1 silver table spoon, 4 German silver soup ladles, and 2 German silver forks. Owner, Mr. J. Kyle.

On July 12, 1897, from Price Recreation Ground at Pettah, Colombo: a black bull; both ears hored; tail long; horns, about 6 in. long; has several scars on left side; 3 years old. Owner, Don Simon.

FOUND.

At the District Court premises, Kandy: a terrier slut with brown colour patches on both ears, tail cut. Apply to Inspector of Police, Kandy.

MISSING.

SINCE July 1, 1897, from Hendeniya : Kubakatuwa gedara Dingiri Banda ; is a Sinhalese of the Goigama caste ; religion, Buddhist ; occupation, cultivator ; age, about 18 years ; height, 4 ft. 5 in., is well made; complexion, brown ; nose, pointed ; mouth, ordinary ; teeth, well set ; eyes, big ; hair, black, tied in a knot ; a scar on forehead and a scar due to a scald on right hand ; birthplace and general residence, Hendeniya ; is unmarried ; father, Ukku Banda ; mother, Loku Menika ; sister, Ulku Amma ; grandfather, Mudiyanse ; grandmother, Tikiri Menika, all of Hendeniya ; is well known to the Arachchi and Korala of Hendeniya.

ବ୍ୟାରକ୍ଷି କରନ୍ତେ ଯେଉଁ.

වැඩි 1897 කුටු පුද්‍රල මස 5.වෙනි දින මාකලේ රේලු පාරේ ගෙදුරත්තේ; ක්‍රිපාට එම්බැන්සු දෙන් හෙත්. අඩුවිකාරයා, අර්. ඇම්. පුරුපිරිමත්තින් ප්‍රත්ඵේ.

වත් 1897 කුට්ටු දුරු මස කැලුනියේ රෙල්ලේ ඉදෑවේ
පමේ තීවි : W. H. Edwards කියා කෙදේද O. G. 32 මස
කාරකාවක් තුවක් කුවල්ලේ උඩුවකරපු කාඩුදෙනේ
කුදුතුවක් කුවන්. ඇසිනිකාරයා, රු. ආර. අම්. අමර
සේකිරු සාම්බියේ සැවිලියන් මාසුවර්.

වති 1897 කුලු දූෂ්‍ය වස 6 වෙනි දික මානලේ “පිස් විය” වන්නෙන්; මුදලීන් රැකියල් 50ක්. අධිතිකා රු. 1 පිළි ප්‍රා එක් උග්‍රාමීන්

වත් 1897 සූලු දුරකථනය 7 වෙනි දින මරදානෙහි 3 වෙනි කොට්ඨාසය සැපයීමක් සිදු විය ඇත්තේ පිහිටුවෙන් ගාසු පිහිටුවෙන් 4 ද., (මෙයින් එකක් මැයි නිශ්චිලුවාය) කැවත්තා රෝ මධ්‍ය දැඩි 1 ද., කරි දැසි 2 ද., සාමාන්‍ය කොරෝර් පිහිටුවෙහි දැඩි 3 ද., තාරුපු 2 ක් සහ පිහිටුවෙන් සම්මතරුව්. අදිකීකුරායා, ඇමරිකා සිංහල්වා.

වලි 1897 කුට්ටු දූලු වෙත 7 වෙනි දින උච්චා වැඩෙනා අයිසි කාරණය යේ තිබුණෙයි : රෘහ්ස් කළ 3ක් වෙන් බෑර පින් කල රුපී 1ද, වෙන්ස් මිමිම් මාරුයායි ලුණුවු කල පින් කල ඉල්පිත තුවටු 1ද, පිස් කල රුපී 1ද, 12 රිහෙළ නෙතුවෙනි පින් සේලු 1ද, දෙපෙට් ව කැඩී, 1ද, පිව් ව්‍යාව ව කැඩිවිනි 1ක් සහ බුඩ් වැඩෙනා ඇති අයාරි.

වති 1897 කුටු ජ්‍රේලි මය 8 ලෙනි දින මන්දෝත්බාවෙල කරස්ථානිකින් ; අංශ්‍යෙපෙකාකුඩී 2ද, සාම් 1ද, පූදරදී 2ද, මධ්‍යකළප සයෙන් 1ද, රතුක්කා 1ක් සහ අංශ්‍යෙපෙකාකුඩී සාම් සයෙන් 2ක්. අධිකිකාරයා, අනුරුදුප්‍රමේණ පෙරද්‍ර උජ්‍යාචුගේ.

වත් 1897 කුණු ජූලි වක 10 ට එකින දින උබි කියන සාමාජිකයේදී : බිරුඩාකරණයක තෝරා ඇති අසින් කාර්ය, තිබුලුපු. ඇල්. වැන්කෙසිලැයිබර්ග ලත් හිමි.

වති 1897 කුට් දුල් එක 10 වෙනි දින කොළඹ තොටුපෑම් දේශීයාල් ටිලියේ අඩික 27 න් ගෙදරියේ; නිය තොටුපෑම් එකස් අඩිකාප රිදී කාර්මි මෝස්සෙරදේ දැඩිලුන් සමඟ අඩික යුතුරු තේ පිනිවා වැඩිහිටි පිහින කැරපු අනුබරුල්පූවන්. අයිතිසාරයා, ඒ. බඩිලිපු. කි. වික්මලතායක.

වම 1897 කුට්ට දුලී මක 10 වෙනි දින මහත්මර ත්‍රිඹූහාමලේ එවින්ද අධ්‍යක්ෂ 333න් ගෙදරිය: හෝමුව වලුව සහ රිදියායන රුපයල් 30ද, දියමත්ති මුද 1ද, රත්සරස වලඟ 1ද, රදි “ෆිලිපිරි” 2ද, කම්ප අන්බෙන් තන් දෙසිලු 2ද, රදි කාරිටිල් 4ද, (මෙයින් එකක වැදැ පිත්තුරක්ස් ඇති) එංඡිනේරසරකින් සම ලකුණුකළ ප්‍රමි කැස්බ්ලෙල් පෙවිල 1ද, රදි බිඳප ප්‍රමි කළ ඕව්විලි 1ද, කොන්චිකුරු 1න් සහ කැඩ්දි සමකරක් සභාදී. අයිතිකාරී, රි. ආර්. කෙලාවේ හෝමුමකන්ම.

වති 1897 කුටු දැඩි මය 11 වෙති දින කැගලලේ කාඩායමේදී : ලි.ම්ට ඇත් කරපාට කුවියක් . අයින් කාරණ, කරුණදෙපායෝ වසරයේ ජේ. එච්. තිවනා උජ්හැජේ.

වලි 1897 ක්‍රියා දූලීම් වල 12 වෙනි දින සිල්ලිවිදේ අභිජන 45 පෙනු කාලරේය “ ටර්ල් වේ රැගුලුවර ” විභාගය අත්තරේ පුදුවක්. අධිකාරීන්, කොළඹ සිල්ලිවිදේ විරෝධයේ සිලුවර.

වති 1897 කුට් දුල් මක 12 වෙනි දින මෝදර අප්‍රේයානික සියලු සාමාන්‍යයෙහි පිටිපදයේ බිජුදෙක තිබූ : රිදී මෙය නැඳී 1ද, පරමන රිදී දුල් කුදා මක 4ක් සහ පරමන මස් රිදී තාරපා 2ක්. ප්‍රාග්ධනීය රුහුණු දේ සෑම නිස්වර්ති.

වම් 1897 ක්‍රියා ජුලි මස 12 වෙනි දින කොළඹි පිටු කොට්ටූවේ Price Recreation Ground කියන සාමාන්‍ය සැපයී සිට : අවශ්‍ය නිකුත් වෙනුවෙන් වම්බැංගල් කුලලේ ප්‍රහාන් ඇති අගල් නිකුත් පමණ දිග අ. ඇති, වලුවෙනු දිග, කනු දෙකම් විද්‍යුත් ඉත් තුවන් ත්වරණ කරපු කළුපාව ගොනු ඇත්තා. අදිනිකාරයා, දෙනු ඇයිමෙන්.

සම්බවෙනුව ගෙඹා.

ಅ ಕಾನುವರ ದೀದ್ರೀಕ ರೂಪಾಲಿಯೆಡೆ : ವರ್ತೆಯೇ ಕಾಪಾಪ ಕಣ
ದೆಡೆಕೆಮ ದ್ವಿತೀಯಾರ ಲ್ರ ಆನಿ “ಬ್ರಿರಹರ್” ಎಲ್ಲಿ
ದೆ ರಿಲೈಫ್‌ವೆಸ್. ಮಹಾನುವರ ಪಾಲಿಯೆಡೆ ಹೆಚ್‌ಪ್ರಕ್
ವರ್ತಕ್‌ನಿಗೆನ್ ತರ್ಥಿ ಶಿರ್ಪಿ.

୩୭ ପିତ୍ର ପତ୍ର.

କୁଣ୍ଡେନ୍ତିକ ; ଅପିଲାକଣଙ୍ଗା ; ପିଲ୍, ଲକ୍ଷ୍ମିକଳିଅଳ୍ପା ; ଲତି,
ଲୋକାଲ୍ପିକିଙ୍କା ; ଜାହେରଦିଲ୍, ଲକ୍ଷ୍ମିକଳିମା ; ଅନ୍ଧା, ପ୍ରିଯି
ଯନ୍ତେ ; ଅନ୍ଧାକଳିମା, ଲିକିରମ୍ପିକିଙ୍କା ; ମେ ଶିଖଠିଦେଖିଲାମ
ରଦିନଟି କୁଣ୍ଡେନ୍ତିକିଯେଦେ ; ହୈନ୍ଦେନ୍ତିକିଟି କେବରୁଲି ସବୁ
ଫରିଲିରୁଲି ମୋହୁ କୁଣ୍ଡ କୋଣ୍ଟାକାର ହେବରୁମି ଆଏଁ.

கிருஷ்ணராம.

காலீகள் முன்னிட ஆசிரமாசம் இருந்தது, மாதலயில் தேவேலே யெதுதில் ஒரு வீட்டிலிருந்து: கறுப்புப் பெண் ஆசிரிகள் உ. சொந்தக்கான், ஆர். எம். சுப்பரமி என்பவர்களே.

காத்து ம் ஆண்டு ஆதிமாசம் இந் தேதி, கெலனிய ஹெல்வே இன்டேஷனிலிருந்து : கைப்பிடியில் நட்கத்தி ரம் குறியிடும் குழலில் O. G., 32 குறியும், டபிலியு. எச். எட்வார்ட் குறியுமுள்ள இரட்டைகுழல் அப்பாக்கி க. சொந்தக்காரன், இ. ஆர். எம். அம்ரசேக்கர, இன்டேஷன் மாஸ்டர், கெலனிய.

“ காக்கள் மு ஆண்டு ஆடிமாசம் சூங்குதேதி, மாதல் “கிள் டார்” தோட்டத்திலிருந்து : காசில் குபாய் @.0. சொங்கத்தக்காரன், மெஸ்டர் எப். எஸ். ஹில்.

காவுகள் முதலாக ஆட்சிமாசம் என்றேதி, மருதான
மூன்றாம் வகுப்பில் ஒரு பாகசாலையிலிருந்து : “இனம
ல்” பிங்காணகள் கூ, (ஒன்றுக்கு நடுவில் ஒரு பொத்தறு
ன்னு), “ஆர்மன்” வெள்ளி “டெஸ்ரட்” கரண்டி கூ,
கறி தட்டுகள் உ, பொது கோப்பைகள் உ, பித்தனை கர
ண்டிகள் கூ, முள்ளுகள் உ, சில பிங்காணக்களும். சொ
ந்தக்காரன், எமரல் டி வில்வா.

காலை முதலில் ஆட்டமாசம் என்ற தேதி, உடுக்கரை கூடு என்னுமிடத்தில் உரியவர் வீட்டிலிருந்து : ஏற்குறைய ஒரு கூடு இருத்தல் பாரிமுள்ள பித்தனை வட்டில்க, லெச்சிமி மாறியாயின் என்று குறியுள்ள பித்தனை வெற்றி கீத் தட்டுக, பித்தனைச் சட்டி க, கட முழும் கண்டாங்கிச் சேலை க, இரட்டைக் கம்பாயம் க, பச்சைசிறுமூன்ள கம்பிலிக் க, குடை க. சொந்தக்காரன், சுடலையான் முயாசாரி.

காவுள்ள ஆடிமாசம் அந்தேதி, மாண்தான்
வெல்லயில் ஒரு மாடிப்பட்டிமிலிருந்து : அல்பகா
குடைகள் உ, சாலக, வெள்ளை புடைவைகள் உ, மட்ட
க்கழுப்பு சாரம் க, சிவப்பு கம்பாயம் க, பட்டினால் கல
க்கப்பட்ட சாரங்கள் உ. சொந்தக்காரன், எம். ஹிரட்,
ஆணாட்ஜிபர்.

கவுகள் ம் ஆண்டு ஆடிமாசம் கூங் தேதி, உடம்பையிலிருந்து : ஒற்றைமாடிக்கருத்தை ஞேரதைகள் தி. சொந்தக்காரன், மெஸ்றர் டபிளியு. எல். வெள்கொய் வெற்பாக்ட்.

காட்டு முன்னுத் தீட்டமாசம் கால் நேதி, கொழும்பு
கோட்டை “ வெறாள்பிடில் இன்டிரீட் ” உள் மா இலக்க
வீட்டிலிருந்து : வெறுமையான திசையறி கருவியும்
வெள்ளி கடினச்சங்கிலியும் அணைக்கப்பட்ட ஒரு ம் இ
கை மூடியில்லாத “ ஜினேவை ” கடிகாரம் க. சொந்த
க்காரன், எ. டபினிய, டி. வுக்கரமன்யக்க.

காங்கள் முடிவுகளை ஆடிமாசம் காங் தேதி, காங்கி “இரண்டொமலி இன்டிரீட்” டில் நான்கு முறைகளுக்கும் வீட்டில்லருஞ்சு : ரூபாய் கூடும் (நோட்டிலும் வெள்ளி இயம்), வைராமபதித்தத மோதிரம் சு, பொன் அப்பு +, வெள்ளி சருகை மினைப்புகள் உ, வெள்ளி கை பொத தாங்கள் சோடிகள் உ, வெள்ளி பதக்கங்கள் சு, (ஒன்றி எடுவில் ஒரு படம் இருக்கும்), மூடியில் பொன்னால் பேர்க்குறியில்லை சிறு ஆமையோட்டால் செய்யப்பட்ட பெட்டகம் கு வெள்ளி குறியில்லை சிறு கழுப்பு பெட்ட

கம்க, கொண்டைக்கரு க, சில காசிதங்களும். சொந்தக்காரி, மிஸ்ஸல் டி. ஆர். ஹூல்லோவே.

அதன் மூன்று ஆடிமாசம் கூர்த்து, கேகல்லை “ரெஸ்ட்ரேஷன்” பிலிருந்து : மரப்புடியுள்ள கறுப்புக்குடைக்காரன், ஜே. எச். ஒவன், கறுப்புடோபோன் தோட்டம்.

அதன் மூன்று ஆடிமாசம் கூர்த்து, “கிரீன் இலட்டிட்” சாடுமிலைக்க அறையிலிருந்து : “ஹல்வே ரெகியலேடர்” கடிகாரம் க. சொந்தக்காரன், சார்ல்ஸ் சிக்லர், கிரீன் இலட்டிட், கொழும்பு.

அதன் மூன்று ஆடிமாசம் கூர்த்து, மோது வாரம் அப்லான் னில் ஒரு வீடின் பின்புறத்திலிருந்து : வெள்ளி மேசை கரண்டி க, ஜர்மென் வெள்ளி சூப்புக்காரன் க, ஜர்மென் வெள்ளி முள்ளுகள் உ. சொந்தக்காரன், ஜே. கையிட்.

அதன் மூன்று ஆடிமாசம் கூர்த்து, கொழும்பு பிறக்கோட்டையில் பிரைசல் ரிசரின்஬ென் கிரெள் னிலிருந்து : மூன்று வர்க்களும் X. குறியும் சுடப்பட்ட கறுப்பு மாடு க, இரண்டு காதுகளும் தொளைத்திருக்கும், நீண்ட வால், கொம்புகள் ஏறக்குறைய கூ இஞ்சு நீளத்தில், இடது பக்கத்தில் பல தழும்புகளுமின்டு, வயசுக் க. சொந்தக்காரன், டொன் ஸைமான்.

கண்டுபிடிக்கப்பட்டது.

கண்டுபிடிக்க கோடின் முற்றத்திலிருந்து இரண்டு காதுகளிலும் கபிலங்கிருந்து புள்ளிகளுள்ள பெண் நாய் க, வால் வெட்டியிருக்கிறது. கண்டுபொலீஸ் இன்ஸ்பெக்டரிடம் கேட்டுப் பெற்றுக்கொள்க.

கானுமற்போனவன்.

பெயர்-குபுகுவகெதரே டிங்கிரி பண்டா, அதன் மூன்று ஆடிமாசம் கூர்த்து தொடுத்து ஹெண்டனி யவிலிருந்து கானுமற்போனவன், சிங்களவன், வேளா னன், பெளத்த சமயி, கிருவிகன், வயசு-ஏறக்குறைய கால, உயரம்-ச அடி இஞ்சு, நல்ல தேகம், கபில சிறி ம, கூர்மையான மூக்கு, சாதாரணமான வரய், கல்ல பற்கள், பெழிய கணகள், கொண்டயாய் கட்டப்பட்ட கறுப்பு மயிர், செற்றியில் ஒரு தழும்பும், வலது கையில் வெந்தீர்ப்படு வெந்த புண் குறியுமின்டு, பிறந்தவிடமும் பொதுமிலிருப்பிடமும்-ஹெண்டனிய, கலியாண முடிக்காதவன், தகப்பன்-உக்குபண்டா, தாய்-லொகு மெனிக்க, சகோதரி-உக்கு அம்மா, பாட்டன்-முதிதுண்ணே, பாட்டி-முக்கிரிமெனிக்க, ஹெண்டனியயில் வசிக்கிள்க்கும் கோராலேயும் ஆரச்சம்கண்றுயறிவார்கள்.

L. HOLLAND,

for L. F. KNOLLYS,
Inspector-General of Police

Police Office,
Colombo, July 19, 1897.